



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**DND CONTRACTING  
AUTHORITY/AUTORITÉ  
CONTRACTANTE DU MND**

National Defence Headquarters  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, On  
K1A 0K2  
Chad Bellerdine, D Mar P 5-2-2-2  
Chad.Bellerdine@forces.gc.ca  
Tel: 819-939-3041  
Fax : 819-939-3023

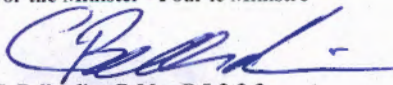
**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION AU CONTRAT**

The referenced documents is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same  
Ce contrat est par le présente modifié; sauf indication contraire, les modalités du contrat demeurent les mêmes.

The Vendor/Firm hereby accepts/acknowledges this amendment.  
Le fournisseur/entrepreneur accepte la présente modification/en accusé réception.

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
Name, title of person authorized to sign (type or print)  
Nom et titre du signataire autorisé (taper ou imprimer)

**NAME AND ADDRESS OF CONTRACTOR  
NOM ET ADRESSE DE L'ENTREPRENEUR**

<b>Title/Titre:</b> RESISTOR,VARIABLE,NONWIRE WOUND,PRECISION / RESISTANCE,VARIABLE,NON BOBINEE,NON STANDARD	
<b>Solicitation No. - N° du contrat</b> W8482-183486	<b>Amendment No. - N° de la modification</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> April 4, 2018
<b>Financial Code(s) - Code(s) financier(s)</b> Fund C113, Fund Ctr 2183CJ, Cost Ctr 2183CJ	
<b>Destination</b>  Specified Herein / Précisé dans les présentes	
<b>Invoices - Original must be completed and sent to:</b> <b>Factures - La facture originale doit être remplie et envoyée à :</b>  See herein	
<b>Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>  Chad Bellerdine Procurement Officer D Mar P 5-2-2-2 Email: Chad.Bellerdine@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> 819-939-3041	<b>FAX No - N° de fax</b> 819-939-3023
<b>Increase (Decrease) - Augmentation (Diminution)</b> 0	
<b>Revised estimated cost (including all applicable duty, GST/HST, shipping and excise taxes)</b> <b>Coût révisé estimatif (droits, TPS/TVH, frais de livraison et taxes d'accise compris)</b>	
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>  C. Bellerdine D Mar P 5-2-2-2	

La présente modification 001 de l'invitation à soumissionner vise à :

Supprimé :

#### **4.1.1.1 Critères techniques obligatoires**

Numéro de pièce acceptable et NCAGE:

NNO: 99-618-9290

No de pièce **RCP11**, EEPO **K1474**

Description de l'article: RESISTANCE,VARIABLE, NON BOBINEE, NON STANDARD

Le soumissionnaire doit indiquer le Numéro d'identification de la pièce ainsi que le NCAGE/NSCN.

#### **4.1.1.2 Critères techniques cotés**

##### **Produits de remplacement - Remplacement du numéro de pièce provenant du fabricant d'origine de l'équipement**

1. Les produits dont les numéros de pièce ont été remplacés (annulés ou périmés) par le fabricant d'origine de l'équipement (FOE) doivent être équivalents au niveau de la forme, l'ajustement, la onction, la qualité et la performance aux pièces du FOE spécifiées dans la demande de proposition et seront considérés lorsque le soumissionnaire fournit, sur demande de l'autorité contractante :
  - a) La preuve en présentant une copie d'un certificat de conformité du FOE fournissant une justification / explication selon laquelle les numéros de pièces sont un remplacement des pièces du FOE spécifiées et sont équivalentes au niveau de la forme, l'ajustement, la fonction, la qualité et la performance aux pièces du FOE spécifiées; ou
  - b) Toute l'information technique requise (comme il est indiqué à la Partie 3, section I, 3.1.1 Produits équivalents) afin de démontrer leur conformité technique qui confirme la forme, l'ajustage, la fonction et le rendement de ces remplacements de numéro de pièce.

Lorsque le Canada évalue une soumission, il peut, sans toutefois y être obligé, demander aux soumissionnaires qui offrent un produit de remplacement de démontrer, à leurs propres frais, dans un délai de trois (3) jours ouvrables (ou tout autre délai mentionné aux présentes) que le produit de remplacement est équivalent à l'article indiqué dans la demande de soumissions. Si le soumissionnaire ne fournit pas l'information demandée dans les délais mentionnés, le Canada peut déclarer la soumission non-recevable.

Ajouter :

1.

#### **4.1.1.1 Critères techniques obligatoires**

Numéro de pièce acceptable et NCAGE:

NNO: 99-618-9290

No de pièce : D20592 rev4, EEPO L09N1

Description de l'article: RESISTANCE,VARIABLE, NON BOBINEE, NON STANDARD

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-183486

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-183486

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

W8482-183486- 29G

Buyer ID - Id de l'acheteur

29G

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Le soumissionnaire doit indiquer le Numéro d'identification de la pièce ainsi que le NCAGE/NSCN.

2. Une nouvelle Annex B avec une correction a la No. de pièce

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**

**ANNEX B LINE ITEM DETAILS / ANNEXE B DÉTAILS DES ARTICLES**

Item / Article	Part Number / Numéro de pièce	Description / Description	Unit of Issue / Unité de distribution	Quantity / Quantité	Destination Address / Adresse de la destination	Invoice Address / Adresse de facturation	Security Requirement / Besoin de Sécurité	Quality Assurance Code (QAC) / Code de l'Assurance de la Qualité	Controlled Goods (CTAT or ITAR) / Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Trade Agreements / Accords commerciaux	Delivery Date / Date de Livraison	FIRM UNIT PRICE: Applicable taxes extra / PRIX UNITAIRE FERME: Taxes applicables en sus	EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra / PRIX UNITAIRE FERME: Taxes applicables en sus	TOTAL PRICE: Applicable taxes Included / PRIX COMPRIS: Taxes applicables inclus
1	D20592 rev4	NSN / NNO: 5905-99-618-9290 RESISTOR,VARIABLE, NONWIRE WOUND,PRECISION / RESISTANCE,VARIABLE,NON BOBINEE,NON STANDARD P/N requested / Numéro de pièce demandé: <b>D20592 rev4</b> NCAGE/EEPO: <b>L09N1</b> Name or Manufacturer/ Nom de fabricant: <b>Durham Instruments</b>	EA / CH	6	FORMATION COMMANDER CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA	DEPT. NATIONAL DEFENCE Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt STN Forces, P.O. Box 17000 VICTORIA, BC V9A 7N2 CANADA	NO / NON	Q	NO / NON	YES / OUI	Please Specify - Indiquez s'il vous plait			
2	D20592 rev4	NSN / NNO: 5905-99-618-9290 RESISTOR,VARIABLE, NONWIRE WOUND,PRECISION / RESISTANCE,VARIABLE,NON BOBINEE,NON STANDARD P/N requested / Numéro de pièce demandé: <b>D20592 rev4</b> NCAGE/EEPO: <b>L09N1</b> Name or Manufacturer/ Nom de fabricant: <b>Durham Instruments</b>	EA / CH	4	FORMATION COMMANDER HMC DOCKYARD BLDG D-206 DOOR 1 THRU 13 HALIFAX NS B3K 5X5 CANADA	FORMATION COMMANDER HMC DOCKYARD BLDG D-206 DOOR 1 THRU 13 HALIFAX NS B3K 5X5 CANADA	NO / NON	Q	NO / NON	YES / OUI	Please Specify - Indiquez s'il vous plait			
NOTE: To receive the Excel Format of this Annex, please contact me at <a href="mailto:chad.bellerdine@forces.gc.ca">chad.bellerdine@forces.gc.ca</a> REMARQUE: Pour recevoir le format Excel de cette annexe, veuillez communiquer avec moi à l'adresse suivante: <a href="mailto:chad.bellerdine@forces.gc.ca">chad.bellerdine@forces.gc.ca</a>												TOTAL		